



# الانفعالات والقدر عند الرواقية الرومانية

الباحثة

هيام رشاد عبدالعزيز

معيدة بقسم الفلسفة - كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي

مجلة كلية الآداب بقتا (دورية أكاديمية علمية محكمة)

مجلة كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي - العدد (٥٠) لسنة ٢٠٢٠م

الترقيم الدولي الموحد للنسخة المطبوعة: 1110 - 604X

الترقيم الدولي الموحد الإلكتروني: 1110 - 709X

موقع المجلة الإلكتروني: <https://qarts.journals.ekb.eg>

## الملخص العربي:

لقد تناولت الباحثة في هذا البحث بعض أعلام الفكر الروماني واهتمت الدراسة بدراسة الانفعالات والقدر عند الرواقية الرومانية أمثال شيشرون وسنيكا وإبكتيتوس وماركوس ، واستخدمت الباحثة المنهج التحليلي نقدي مقارنة وفقاً لما تقتضيه طبيعة الدراسة من تحليل الأفكار الرواقية الرومانية ومعرفة مدى اختلاف مفهوم الانفعالات والقدر عند فلاسفتها.

الكلمات المفتاحية: الانفعالات ، القدر ، الرواقية ،الرومانية.

## Abstract

In this research the researcher has dealt with some of the leading figures of Roman thought, and the study is concerned with studying the emotions and destiny of the Roman Stoics, such as Cicero, Seneca, Marcus and Epictetus.

لقد ارتكزت الأخلاق الرواقية علي مبدأ العيش وفقاً للطبيعة وذلك لأن الإنسان يعد جزءاً لا يتجزأ من الكون، وإذا كان جزءاً من الكون فيجب عليه أن يعيش مع طبيعته الكونية وأن تتوافق أفكاره مع أفكار الإله، وأن خير الإنسان وسعادته أن يعيش وفقاً للقدر الإلهي.

من هنا جاء هذا البحث وهو "الانفعالات والقدر عند الرواقية الرومانية" وسوف تتناول الباحثة في هذا البحث دراسة الانفعالات كاللذة والسعادة وهل تتحقق السعادة باللذة التي عرفها الرواقيون علي أنها المتع الجسدية؟ وإذا كانت هذه المتع لا تحقق السعادة، فكيف تتحقق السعادة؟ وهل يمكن للإنسان التغلب علي هذه الانفعالات والتحكم فيها؟ كما تتطرق الباحثة إلي دراسة الحكيم الذي يكون عوناً للقدر، وفي سبيل ذلك يبذل قصاري جهده للوصول للفضيلة التي تساعده علي الارتقاء للمكانة الربانية والحصول علي السعادة الأبدية، ولهذا السبب رأي سنিকা أن الحكيم يتجاوز الإله ويتفوق عليه لأنه وصل لهذه المكانة بمجهوده الشخصي وأنه متحرر من كل الانفعالات.

## الانفعالات والقدر:

### ١. مذهب اللذة:

قبل أن نتطرق إلي دراسة انفعال اللذة والسعادة فيجب أن نعرف أولاً ما المقصود بالانفعالات؟ وكيف يمكن التغلب علي هذه الانفعالات عن طريق القدر؟

إن نظرية الرواقيين عن العواطف والانفعالات<sup>(\*)</sup> تعتمد علي تحليل النفس البشرية حيث أن العواطف هي حركة غير عقلية وزائدة في النفس كما عرفها الرواقيون، أما

---

<sup>(\*)</sup> أطلق شيشرون علي الانفعالات العاطفية اسم أمراض لان الشفقة والغضب في بعض الأحيان يطلق عليها "أمراض" إلا أنه رأي أن هذه لا يتناسب مع جميع الحالات، لذا استقر علي اسم "انفعالات" التي رأي فيها أنها تمثل الرذيلة.

مجلة كلية الآداب - جامعة جنوب الوادي ————— العدد (٥٠) لسنة ٢٠٢٠م  
الانفعالات فهي حالات غير عقلية زائفة تؤدي إلي الوقوع في الخطأ<sup>(١)</sup>، وهي دوافع مفرطة  
وقد قسم الروقيون هذه الانفعالات كما ذكر شيشرون إلي " الخوف و الحزن والرغبة  
والسعادة"<sup>(٢)</sup> وتعتبر هذه النظرية من أهم اهتمامات الأخلاق الرواقية<sup>(٣)</sup>.

كما أن ما يميز هذه الأخلاق الرواقية نظريتهم المتعلقة بالانفعالات والعواطف منهما  
اللذة والأسى والاعتدال والرغبة والخوف وهي لا عقلية وغير طبيعية ومن ثم فلا نجد حديثاً  
حول تنظيمها والاعتدال فيها بقدر ما تجد من أحاديث حول التخلص منها والانتهاز إلي  
حالة الأباتيا Apathy وذلك لأن علي الأقل عندما تصبح الانفعالات والعواطف عادات  
عندئذ يجب حذفها والتخلص منها<sup>(٤)</sup> ولا يتم ذلك إلا عن طريق العيش وفقاً للطبيعة  
وقانونها<sup>(\*)</sup>، فالحياة وفقاً للطبيعة هي الهدف الاسمي ولا يصل الإنسان إلي الحكمة  
والفضيلة والخلو من الانفعالات إلا بالعيش وفقاً لها<sup>(٥)</sup>، ومن هنا كانت الأخلاق الرواقية  
من الناحية العملية إلي حد كبير حرباً ضد العواطف والانفعالات ومحاولة للوصول لحالة  
الحرية والسيادة الأخلاقية<sup>(٦)</sup>، ولقد سار سنيكا في نفس الاتجاه الرواقي القديم في نظريته  
لانفعالات النفس علي أنها مصدر الشر الأخلاقي<sup>(٧)</sup> ويحثنا في محاورته عن الغضب<sup>(\*)</sup>

---

(1) نصر علي جاد الرب: الجوانب الميتافيزيقية في الفكر الرواقي، رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية  
الآداب، جامعة جنوب الوادي، فرع قنا، ٢٠١٩م ص ٢١٦.

(2) Cicero: Cicero On The Emotions, Translated and with Commentary by Margaret  
Graver, The University Of Chicago Press Chicago, Landon, 2002,P134.

(٣) نصر علي جاد الرب: المرجع السابق، ص ٢١٦.

(٤) ( كويلستون: تاريخ الفلسفة، المجلد الأول " اليونان وروما "، ترجمة د. إمام عبد الفتاح إمام، المجلس  
الأعلى للثقافة، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٢م، ص ٥٣٢.

(\*) فالعيش وفقاً للطبيعة يعني العيش وفقاً للنتائج الطبيعية الناجمة عن الإله زيوس.

See: John M. Cooper: Pursuits of Wisdom, Princeton University Press, Princeton and  
Oxford, 2012,P.153.

(٥) د. عبدالعال عبدالرحمن عبدالعال: دراسات في الفكر الفلسفي الأخلاقي عند اليونان، دار الوفاء،  
الإسكندرية، ٢٠٠٣م، ص ٣٨.

(٦) كويلستون: المرجع السابق، مج ١، ج ١، ص ٥٣٢، ٥٣٣.

(٧) د. عبدالعال عبدالرحمن عبدالعال: المرجع السابق، ص ١٥٩.

(\*) وهنا يدل علي أن سنيكا قد لعب دور المرشد الأخلاقي والروحي في كتاباته.

الانفعالات والقدر عند الرواقية الرومانية ————— هيام رشاد عبدالعزيز

علي التحرر من هذه الانفعالات<sup>(1)</sup> فيقول "ينبغي أن نتحرر من الغضب وهذا متاح حتي عند الذين يقولون ينبغي تقيله" دعه ينبذ بالكلية فإنه لا يجني خيراً، وقد يسهل القضاء علي الجرائم دونه تماماً، وسوف يعاقب الأشرار ومنتقل إلي ما هو أرقى مكانه وسوف يقي الحكيم بالتزاماته دون أن يتكل علي عون خبيث ودون خلط شيء عليه أن يراقبه ويحده، ولذلك لا ينبغي أن نمح الغضب مدخلا، ولكن ينبغي أن نتظاهر به إن كانت عقول مستمعينا بليدة وبحاجة إلي تحث مثلما نوحز الخيول في عدو الحواجز لتقفز الحاجز وعلينا أن نقفز بالخوف أحيانا الذين لا يشغل فيهم العقل حيزاً، فالحزن والخوف أكثر نفعا من الغضب"<sup>(2)</sup> كما أنه تناول الانفعالات بالتحليل والبحث فقد حاول معالجة الخوف في العديد من رسائله، وحاول معالجة الحزن أيضاً فنجده في رسالته حول الأسى علي فقدان الصديق يبحث علي أن ننهي حزننا بإرادتنا بدلاً من الانسياق وضح ذلك بقوله "الرجل ينهي حالة حزنه مع مرور الوقت حتي لو حاول أن ينهيه بإرادته الخاصة لكنه العلاج الأكثر خزيًا للحزن، ففي حالة إذا كان الرجل عاقلاً فأنه من الأفضل أن تترك الحزن، بدلاً من أن يترك الحزن وعليك أن تتوقف عن الحزن في أسرع وقت حيث سيكون من المحال، حتي إذا تمنيت أن تفعل هذا، أن تبقي حزيناً طول الوقت، وعالج الخوف في رسالته " العزاء إلي ماركيا Marcia" التي لم تتغلب علي حزنها علي فقدان ابنها، فحزنها منعها من إدراك حقيقة أن الموت من الأمور الطبيعية والمقدرة من الإله، ونجد سنيكا يعطي الاهتمام الأكبر لانفعال الغضب فالغضب من وجهة نظره يعد أسوء ما في الانفعالات فهو يصيب سلامة العقل فالرجل الغاضب هو من الممكن أن يفقد عقله وهو بذلك يمثل الخطر الأكبر علي نفسه وعلي الآخرين<sup>(3)</sup>، لذا يجب علي الإنسان التحكم في مشاعره حتي لا تسيطر عليه الانفعالات<sup>(1)</sup>.

See; Seneca: Selected Philosophical Letters, Translated with an Introduction and Commentary by Brad Inwood, University Press Oxford, New York, 2007, p.17, Introduction.

(1) Anthony Kenny A new history of western Philosophy .Vol 1, ancient philosophy, clarendon press, oxford, new york, 2004, .P106.

(4) سنيكا: عن الغضب، ترجمة د.حمادة أحمد علي، دار آفاق للنشر والتوزيع، ط ١، القاهرة، ٢٠٢٠م، ف ١  
٢٠ (٣-١٣) (١-١٤) ص ص ٩٤، ٩٥.

(2) Seneca: On the Fickleness of Fortune, In Epistulae Morales I, P.123

إذن فالانفعالات كما يري إبيكتيتوس هي أحكام (أو تضرر أحكاماً) قبلناها بإرادتنا وصدقنا عليها باختيارنا، وهي تقييمات، تقديرات، مذاهب في معرفة العالم والحكم علي الأشياء<sup>(٢)</sup>.

أما بالنسبة لمذهب اللذة فهي: -Hedonism<sup>(\*)</sup> مذهب أخلاقي فلسفي، يري أن اللذة هي الخير الوحيد، وهو مذهب قديم وجديد في الوقت نفسه، فقد تأسس في العهد

---

نقلا عن جيهان عادل علي محمود: مفهوم السعادة عند سنيكا، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ٢٠١١م، ص ٦٨، ٦٩.

- (1) Beggy.A.Vining: The Catholic University Of America Galatians and First-Century Ethical Theory, Adissertation Submitted to The Faculty of The School of Theology and Religious Studies of The Catholic University of America in Partial Fulfillment of The Requirements for the Degree Doctor of Philosophy, US, 2008, P88.

(٢) إبيكتيتوس: المختصر، ترجمة د. عادل مصطفى، رؤية للنشر والتوزيع، ط١، القاهرة، ٢٠١٥م، ص ١٦، ١٥.

(\*) لقد تميز أبيقور في مفهومه للذة فاللذة عنده هي معيار للخير ومن ثم للسعادة وتميز أيضاً بالربط بين اللذة والفضيلة بما يخدم مذهبه الأخلاقي فالحياة اللذيذة أو السعيدة تحتاج إلي فضائل مثل الحكمة والجمال والاعتدال في تناول اللذات وهذا يعني أنه لا يمكن أن نحيا حياة لذيذة بدون أن نحياها بحكمة وجمال وعدل ولا يمكن أن نحيا بحكمة وجمال وعدل دون أن تكون الحياة لذيذة. انظر: د. مجدي الكيلاني: المدارس الفلسفية في العصر الهيلينستي، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، ٢٠٠٩م، ص ٧٧.

= أما اللذة عند ارسطيفوس هي الحركة الناعمة في مقابل الألم الذي هو الحركة الخشنة والغاية عنده هي تحصيل اللذة الإيجابية الراهنة والحاضرة، لا مجرد الخلو من؟ الألم، واللذة دائما ذات قيمة حتي لو صدرت عن أفعال ينظر إليها عادة علي أنها ذميمة والوسيلة لتحصيل اللذة هي العلم الذي يمكن الحكماء من الإفادة من كل كوقف لاكتساب اللذة منه مع التحرر من سيطرة اللذة وبيري ارسطيفوس أن السعادة في اللذة وإن اللذة هي الخير المطلق وما عداها فلا قيمة له إلا بوصفة وسيلة إلي تحصيل اللذة.

انظر: د. عبدالرحمن بدوي: موسوعة الفلسفة، ج٢، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٨٤م، ص ٢٤٠، ٢٤١. مادة القورينائيون

وقد اختلف أبيقور وأرسطيتوس عن أتباعه من القورينائيين في اللذة:

١- اعتبر أبيقور أن الغاية من اللذة هي السعادة الدائمة، وهي الشرط الأساسي لتحقيق السكينة وهي

التعادلية بين العقل والجسم التي يجب أن تتحقق دائماً وليس بصفة مؤقتة، أما

ارسطيفوس يعتبر الغاية من السعادة هي اللذة الوقتية.

الانفعالات والقدر عند الرواقية الرومانية ————— هيام رشاد عبدالعزيز  
اليوناني القديم وظهر بثوبه الجديد في مذهب المنفعة الذي نادي به فلاسفة أوربا في  
الوقت الحاضر ومن أبرز شخصياته القديمة أبيقور اليوناني (٣٤٤: ٢٧٠ ق.م) فبعض  
الكتاب المتأخرين يصف حياته بالحياة المنعمة للأخلاقية، إلا أن البعض الآخر يري أن كل  
خطابته تدل علي للأخلاقية أو ما شابه ذلك من مفاهيم<sup>(١)</sup>، لذلك جاء مذهب الأخلاق  
الرواقية كردة فعل قوية لمذهب اللذة والمنفعة الذي تبنته الفلسفة الأبيقورية<sup>(٢)</sup>، فاللذة هي  
التي تصرف الإنسان عن الحياة العقلية القائمة علي التوافق والانسجام، والرواقيون لا  
يرون في الانفعالات سوي أهواء حقيرة لا بد من استبعادها، وهذا يعني أن الانفعالات  
بطبيعتها مضادة للمنطق فهي بمثابة قوي غاشمة تبعث في حياة الإنسان الفوضي  
والاضطراب وتقف حجر عثرة في سبيل "اللوعوس" الذي هو أسمى شئ في الوجود  
الإنساني بأسره، وحينما يستسلم الإنسان للانفعالات والأهواء يفقد السيطرة علي ما لديه  
من رغبات وشهوات وسرعان ما يقع فريسة للشرا الأخلاقي لذلك رفض الرواقيون مذهب  
اللذة<sup>(٣)</sup>.

أما سنيكا فقد دعا أتباع أبيقور إلي أن يمتنعوا عن القول أن اللذة هي الخير  
الاسمي أو هي الخير الوحيد المطلق الذي تسعي إليه جميع الكائنات الحية وألا يربطوا اللذة  
بالفضيلة، فهذا آثم يخدع بعض فئات الناس فالإنسان الذي اندفع إلي اللذة في خضم سكره  
لا يعرف شيئاً سوي أنه يعيش باللذة ويعتقد وهماً أنه يعيش في الفضيلة، لأنه يعتقد أن  
اللذة لا يمكن أن تنفصل عن الفضيلة، إن مثل هذا الإنسان كما يقول سنيكا ينخدع في  
خطاياه ويعتقد أنها حكمة ويتفاخر بما يجب التخلص منه، وليس أبيقور مسئولاً مسؤولية

---

٢- حدد أبيقور اللذة علي أنها غياب الألم وعندما ينظر إليها بوصفها حالة من التوازن الذي  
تتحقق معه الراحة والسكينة إلا أن ارسطيفيوس الذي حدد اللذة بأنها عبث بل وتناقض لأنها دائماً  
تختلق ألماً بينما الحكمة تنحصر في انقاء الألم.

٣- يري أرسطوبوس وأتباعه من القورينائيين أن آلام الجسم أسوء من آلام النفس بينما أبيقور يري أن  
آلام النفس هي الأسوأ.

انظر: د. مجدي الكيلاني: المرجع السابق، ص ٧٩.

(١) د. مصطفى حسيبه: المعجم الفلسفي، ص ٥٣٨. مادة مذهب

(٢) نصر علي جاد الرب: المرجع السابق، ص ٢١٦.

(٣) د. زكريا إبراهيم: المشكلة الخلقية، مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٩٦م، ص ١٣٦.

كاملة عن مثل هذا الفسق الذي يصل إليه هذا الإنسان في حياة اللذة، ولكن السبب الرئيسي أن الناس يذهبون إلي الأماكن التي يسمعون فيها مديح اللذة، وقد أحاطوا أنفسهم بالخطيئة<sup>(١)</sup>، لذلك تحدث سنيكا كثيراً عن وضاعة هذه اللذة واحتقارها من خلال مجموعة من البراهين النظرية علي نحو ما فعل أفلاطون في تحديده لماهية الخير الاسمي، ولكنه في هذه البراهين تسيطر عليه الناحية العملية أكثر من بناء الأدلة النظرية، مما يتضح لنا عن مدي انشغاله بالجانب العملي من الفضيلة أكثر من الجانب النظري ويوضح سنيكا مخاطباً صديقة لوكيليوس "أن أولئك يعلنون أن الخير الاسمي في المعدة أو البطن كناية عن اللذة يرون أنهم وضعوها في مكان شريف جداً ولذلك فإنهم يقولون "إنه من غير الممكن فصل اللذة عن الفضيلة، ويدعون أنه لا يمكن لإنسان أن يعيش فاضلاً دون أن يعيش ملتذاً، ولا ملتذاً دون أن يعيش فاضلاً ولكني لا أدري كيف يمكن وضع الأشياء المختلفة في مكان واحد؟ وما السبب الذي يجعل اللذة غير منفصلة عن الفضيلة؟ هل تعني أنه لما كانت كل الخيرات أصولها في الفضيلة، فإنه حتي الأشياء التي نرغبها لابد أن تنشأ من جذورها؟، وإذا كان من الصعب فصل اللذة عن الفضيلة، فيجب ألا نري أشياء معينة لاذة لكنها غير شريفة، ولا يمكن أن نري أشياء شريفة ولكنها مؤلمة ولا يمكن تحقيقها إلا بالمعاناة إذن فنحن نري أن اللذة تندرج تحت أدني مراتب الحياة، ومن ناحية أخرى فإن الفضيلة لا تسمح للحياة بأن تكون حياة شر، كما أن هناك أناس غير سعداء مع أنهم يمتلكون اللذة، وهذا لم يكن ليحدث إذا كانت اللذة نفسها مرتبطة بالفضيلة بلا انفصال<sup>(٢)</sup>.

إذن فاللذة عند سنيكا هي جملة من التفاعلات التي يجب استبعادها أو جعلها من الأمور المحايدة كما قال الرواقيون السابقون عليه وسعي في ربط بين الفضيلة والخير الاسمي إلي التأكيد أن اللذة ليست هي الخير الاسمي<sup>(٣)</sup>.

أما إبيكتيتوس فيري أن اللذة من الأشياء غير المضمونة والمرهن عليها خاسر وإن ربح، وذلك لأننا نعيش في عالم "هيراقليطي" دائب التدفق، لا ثابت فيه إلا التغيير ولكي نفوز بالسعادة فإن علينا ألا نتمسك بما هو بطبيعته عابر ومفلت علينا ألا نهتد رغباتنا بل

(١) د. عبدالعال عبدالرحمن عبدالعال: المرجع السابق، ص ١٤٤.

(٢) نفس المرجع: ص ١٤٥.

(٣) نفس المرجع: ص ١٤٥.



الانفعالات والقدر عند الرواقية الرومانية ————— هيام رشاد عبدالعزيز  
نقتلها ألا نغني بالأشياء بل عنها "أشرف الغني ترك المنى"<sup>(١)</sup> وعبر عن ذلك بقوله "حين  
ترودك خيالات متعة مرتقبة فاحذر في أن تأخذك بعيداً، مثل غيرها من الخيالات بل انتظر  
قليلاً وامنح نفسك مهلة ثم استحضر في ذهنك كلتا اللحظتين تلك التي ستنال فيها المتعة  
وتلك التي ستندم فيها بعد ذلك وتوبخ نفسك وضع مقابل ذلك بهجتك وغبطتك بنفسك إذا  
أنت تعففت عن اللذة، أما إذا ظهر لك الوقت ملائماً للانغماس فاحترس ألا يقهرك سحر  
اللذة وتخلبك متعتها وإغراؤها، وضع في الكفة الأخرى كم هو أفضل بكثير إدراكك بأنك قد  
انتصرت عليها"<sup>(٢)</sup>.

أما اتفق ماركوس أوريليوس مع فلاسفة مدرسته في رفضهم للذة وأن السعادة لا  
تمثل في اللذة وعبر عن ذلك بقوله "أما اللذة فإن القراصنة والمأبونون والطغاة ليتمتعون  
بها غاية المتعة ولو كانت السعادة هي اللذة لكان اللصوص والمأبونون وقتلة آباءهم  
والطغاة هم أسعد الناس جميعاً"<sup>(٣)</sup>.

## ٢. السعادة:

إذا كان الرواقيون يقررون أن "القانون الأخلاقي" هو قانون الوجود،  
وأن الوجود هو الحياة، والحياة هي ممارسة الوظائف بطريقة طبيعية سوية،  
فالسعادة إذن هي شعورنا بأننا نمارس وظائفنا في انسجام تام، وأنها تتمتع  
بأقصى ماتيسره لنا طبيعتنا من حياة خصبة مليئة وأن الإنسان حين يريد  
حياته، إنما يريد سعاداته، وهو حين يريد سعاداته فهو إنما يريد أن يحيي كل  
شئ موافقاً لقانون الطبيعة<sup>(٤)</sup>. والسعادة عند شيشرون لا تتمثل في التمتع بالملذات

(١) إبيكتيوس: المصدر السابق، ص ١٦

(٢) نفس المصدر: ص ٧٤.

(٣) ماركوس أوريليوس: التأملات، ترجمة د. عادل مصطفي، رؤية للنشر والتوزيع، ط ١، القاهرة، ٢٠١٠م.

ف، (٦-٣٤)، ص ٣٤٢.

(٤) د. زكريا إبراهيم: المشكلة الخلقية، ص ١٣٥.

الجسدية بل إن التمتع الفعلي للسعادة هو البقاء علي قيد الحياة بعد الموت، وذلك لأن المتع الجسدية لحظية وتنتهي متعتها<sup>(١)</sup>.

أما سنيكا فقد آمن بالمبدأ الرواقي هو "الحياة وفقاً للطبيعة" وتتكرر دعوته لهذا المبدأ في رسائله إلي لوكيلوس فالإنسان السعيد حقاً هو الذي يتخذ من الطبيعة قائداً ومرشداً فيخضع لقوانينها ويعيش وفقاً لهذه القوانين<sup>(٢)</sup>، ويتساءل سنيكا ما هي الحياة السعيدة؟ إنها السلام والهدوء والثبات الذي يتمثل بالحكم الصالح وكيف تتم هذه الأشياء؟ عن طرق الحفاظ والاعتدال في الأفعال وارتكاز الإرادة علي العقل ولا تنحرف عنه<sup>(٣)</sup> وبامتلاك الحقيقة، باتباع النظام واللياقة، وإرادة غير مؤذية، بل لطيفة، لا تضغط علي العقل، ويقول أيضاً "الحياة السعيدة هي الحياة المنسجمة مع طبيعتها ويضيف قائلاً أن الحياة السعيدة هي أن يكون لدينا عقل نبيل وحر، ثابت وشجاع، عقل بعيد عن متناول الخوف بعيد عن متناول الرغبة عقل يعد الفضيلة الخير الوحيد وكل شيء غير ذلك لاقيمة له، يأت ويذهب دون زيادة أو نقصان في قيمة الخير ولا ينتقص من أي جزء من الحياة السعيدة ولا يضيف إليها<sup>(٤)</sup>، وذلك لأن السعادة هي الغرض الذي نبتغيه، والطريق إليها هي الفضيلة لا للذة<sup>(٥)</sup>، وهذا لأن السعادة عند سنيكا داخلية تتحقق بالفضيلة وكمال العقل فالأشياء الخارجية لا تمثل خيراً ولا شراً، فهي تعد المادة الخام للخير والشر، أي التي ستتطور إلي شيء خير أو شيء شر من خلال الشخص نفسه، فالنفس أشد قوة من أي قدر، فهي تمتلك القوة التي ترشد شئونها في أي اتجاه، وبقوتها الخاصة يمكن أن

(1) Cicero: Op.Cit, P16.

(٢) د.مجمدي الكيلاني: المرجع السابق، ص ٢٨٠.

(٣) Stevenk.Strange,Jack Zupko; Traditions and Transformations, "On The happy life:Descartes Vis-a-a-Vis Seneca" , Edited byDonald Rutherford, Cambridge universitypress, New York, W.D, p.196.

(1) Senca: On Happy life ,In Epistulae Morales,II,P.449.

نقلا عن جيهان عادل علي محمود: المرجع السابق، ص ٤٤.

(٥) ول وايزيل ديورانت: قصة الحضارة، الجزء الثالث من المجلد الثالث " قيصر والمسيح أو الحضارة

الرومانية"، ترجمة د. محمد بدران، دار الحيل، بيروت، د.ت.، ص ١٨٢. مادة سنيكا

الانفعالات والقدرة عند الرواقية الرومانية ————— هيام رشاد عبدالعزيز  
تنتج حياة سعيدة أو حياة بائسة ويوضح سنيكا "الرجل السئ يجعل كل شئ  
سيئاً حتي الأشياء التي مظهرها أفضل، ولكن الرجل المستقيم  
الصادق يصحح أخطاء القدر، وتلين معه الصعوبات  
والممرارات لأنه يعرف كيف يتحملها ويقف أمام  
المشكلات بثبات وشجاعة<sup>(١)</sup>. إذن فالسعادة الحقيقية ليست هي التي يتمتع فيها  
الإنسان بالملذات<sup>(٢)</sup> بل تتمثل في الحياة الخالية من الانفعالات وتطبيق أوامر  
الإله دون القلق من المستقبل والرضا فيما لدينا<sup>(٣)</sup> وتحقق بالتوافق مع الطبيعة  
التي لا يمكن السير ضدها<sup>(٤)</sup>

كما أكد إبيكتيتوس مثل فلاسفة الرواقية علي فكرة الاتفاق مع الطبيعة ويوضح  
أهميتها بل يعتبرها بمثابة قانون للحياة<sup>(٥)</sup>، والفلسفة من رأيه هي التي ترشد  
الإنسان إلي الحياة الصالحة، وترشده إلي الطريق الذي يؤدي إلي  
اليوديمونيا Eudaimonia أي الحياة السعيدة المزدهرة هي<sup>(٦)</sup>، ولكي نصل إلي  
اليوديمونيا يجب علينا أن نعدل في حكمنا علي الأشياء، فليست الأشياء ماتكرب  
الناس ولكن أحكامهم علي الأشياء هي من تكربهم وفي ذلك يقول "تذكر أن من  
شتمك أو ضربك لم يهتك وإنما الذي أهانك هو حكمك بأن هذه الأشياء إهانة  
فاعلم إذن كلما أغضبك أحد أن فـكـرتك ذاتها هي ما أغضبك لذا حاول جهدك  
في المقام الأول ألا تجـرفك المظاهر فمجرد أن تعطي نفسك مهلة وتترث في  
الأمر سيكون أيسر عليك أن تتمالك نفسك<sup>(٧)</sup>، وماركوس أوريليوس عبر عن ذلك  
بقوله "إذا كان بك كرب من شئ خارجي، فإن مايكربك ليس الشئ نفسه بل رأيك عن

(١) جيهان عادل علي محمود: المرجع السابق، ص ٤٧.

(٢) Seneca; Seneca AD Lullium Epistulae Morales With an English Vol.3  
Translation by Richard M. Gummere , Willam Heineamann, London, 1925,  
p.17.

(3) Frances and Henry Hazlitt ; The Wisdom of the stoics, p.12.

(4) Trevor Kelly: Christian Stoicism Exploring the Relationship Between Christianity  
and Stoicism and Constructing A manual of Christian Stoic Wisdom, P7.

(٥) نصر علي جاد الرب: المرجع السابق، ص ١٩٧.

(٦) إبيكتيتوس: المصدر السابق، ص ١٠٥.

(٧) نفس المصدر: ص ١١١، ١١٢.

الشيء، وبوسعك أن تمحو هذا الرأي الآن" فالأشياء في ذاتها خاملة، وإنما نحن الذين ننتج الأحكام عنها ونطبعها في عقولنا وأن بوسعنا ألا نطبعها علي الإطلاق، وأن تمحو في الحال أي حكم تصادق انطباعه<sup>(١)</sup>، فالإنسان حين يحزن في أي ظرف فيجب عليه ألا ينسي عدة أشياء أن كل ما يجري فبإرادة طبيعة "الكل" وأن الإثم لا يضر إلا مرتكبه وأن كل شيء يحدث فقد كان يحدث هكذا فيما مضى، وسيظل يحدث هكذا في المستقبل، وأن عقل كل إنسان إله ودفقه من الألوهية وأن لاشئ ملك لنا بل حتي جسدنا نفسه إنما جاء من ذلك وأن كل شيء هو كما أرادة التفكير أن يكن وأن كلا منا لا يعيش إلا اللحظة الحاضرة ولا يفقد إلا إياها<sup>(٢)</sup>.

لذا فإن ماركوس لا يعترف بديمومة السعادة ولايري أي قيمة في طول مدة السعادة وأكد علي أن مدة السعادة ليست مهمة وقد اوضح ذلك في قوله "علي الرغم من أنك قد تعيش الثلاثة آلاف سنة أو قد تعيش عشرة آلاف سنة إلا أنك لابد أن تتذكر أنه لا أحد يفقد حياة أحد بل يفقد حياته هو الذي يحيها الآن وهكذا فإن الحياة الأطول والأقصر تتساوي لأن الحاضر هو ذاته بالنسبة للجميع وأن ما يفقد يبدو ك لحظة واحدة لأن لإنسان لا يمكن أن يفقد الماضي أو المستقبل لأن مالا يملكه الإنسان لا يمكن أن يؤخذ منه، وهكذا نلاحظ أن ماركوس لا يقيم وزنا لطول مدة السعادة وأن الحياة سواء طال أم قصرت فهذا لا يفيد في سعادة الحكيم لأن السعادة التي يصل إليها سعادة كاملة مهما كانت الظروف التي تمر به، ولأن الفضيلة كافية لمنح السعادة وسعادته سعادة مطلقة لا يمكن أن تزداد بمرور الزمن حتي لو كان زمانا لانهاية له<sup>(٣)</sup>.

هذه السعادة التي يناشد بها ماركوس تتعلق علي تقدير الذات لنفسها، ولا تبني علي آراء الآخرين وذواتهم وتقديراتهم<sup>(٤)</sup>.

(١) ماركوس أوريليوس: المصدر السابق، ف، ٢١(٨-٤٧)، (١١-١٦)، ص ٣٥٨.

(٢) نفس المصدر: ص ٣٨٤.

(٣) نصر الله علي جاد الرب: المرجع السابق، ص ص ٤١، ٤٢.

(٤) ماركوس أوريليوس: المصدر السابق، ص ٣٦٧.

## المصادر والمراجع

أولاً: المصادر:

- ١- سنيكا: هرقل فوق جبل أوتيا، ترجمة د.أحمد عثمان، مراجعة د.عبداللطيف أحمد علي، وزارة الإعلام، الكويت
  - ٢- ماركوس أوريليوس: التأملات، ترجمة د.عادل مصطفى، رؤية للنشر والتوزيع، ط١، القاهرة، ٢٠١٠م.
  - ٣- إبيكتيوس: المختصر، ترجمة د.عادل مصطفى، رؤية للنشر والتوزيع، ط١، القاهرة، ٢٠١٥م.
- ثانياً: المراجع العربية:

- ١- ول وايزيل ديورانت: قصة الحضارة، الجزء الثالث من المجلد الثالث " قيصر والمسيح أو الحضارة الرومانية "، ترجمة د. محمد بدران، دار الحيل، بيروت، د.ت.
- ٢- نصر علي جاد الرب: الجوانب الميتافيزيقية في الفكر الرواقي، رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية الآداب، جامعة جنوب الوادي، فرع قنا، ٢٠١٩م.
- ٣- كوبلستون: تاريخ الفلسفة، المجلد الأول " اليونان وروما "، ترجمة د. إمام عبد الفتاح إمام، المجلس الأعلى للثقافة، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٢م .
- ٤- جيهان عادل علي محمود: مفهوم السعادة عند سنيكا، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة القاهرة، ٢٠١١م .
- ٥- د.مجدي الكيلاني: المدارس الفلسفية في العصر الهيلينستي، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، ٢٠٠٩م .
- ٦- د.عبدالرحمن بدوي: موسوعة الفلسفة، ج٢، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٨٤م .
- ٧- د.زكريا إبراهيم: المشكلة الخلقية، مكتبة مصر، القاهرة، ١٩٩٦م.

### ثالثاً: المراجع الأجنبية:

- 1- Cicero: Cicero On The Emotions, Translated and with Commentary by Margaret Graver, The University Of Chicago Press Chicago, Landon, 2002.
- 2- cicero: On Moral Ends, Edited by Julia Annas, translated by Raphael Woolf, Cambridge University Press, New York,2004.
- 3- John M. Cooper: Pursuits of Wisdom,Princeton University Press, Princeton and Oxford, 2012.
- 4- Seneca: Selected Philosophical Letters, Translated with on Introduction and Commentary by Brad Inwood, University Press Oxford, New York,2007 .
- 5- Anthony Kenny Anew history of western Philosophy ,Vol 1, ancient philosophy, clarendon press, oxford,New york,2004.
- 6- Beggy.A.Vining: The Catholic University Of America Galatians and First- Century Ethical Theory, Adissertation Submitted to The Faculty of The School of Theology and Religious Studies of The Catholic University of America in Partial Fulfillment of The Requirements for the Degree Doctor of Philosophy,US,2008.
- 7- Stevenk.Strange,Jack Zupko; Traditions and Trans formations, "On The happy life:Descartes Vis-a-aVis Seneca" , Edited byDonald Rutherford, Cambridge universitypress, New York, W.D.
- 8- Seneca; Seneca AD Lullium Epistulae Morales With an English Vol.3 Translation by Richard M. Gummere , Willam Heineamann, London, 1925.
- 9- Frances and Henry Hazlitt ; The Wisdom of the stoics.
- 10-Trevor Kelly: Christian Stoism Exploring the Relationship Between Christianity and Stoicism and Constructing A manual of Christion Stoic Wisdom.